

© 2023 г. А.В. ТИХОНОВА

ШВЕЙЦАРСКАЯ КОЛОНИЯ ШАБО (ШАБАГ): ПУТЬ К ЭКОНОМИЧЕСКОМУ УСПЕХУ

Тихонова Анастасия Владимировна — доктор исторических наук, доцент Смоленского государственного университета (Смоленск, Россия).

E-mail: a.v.tikhonova@gmail.com

Scopus Author ID: 55967112100; Researcher ID: A-9388-2019

Аннотация. Статья посвящена истории становления и успешного развития в первой половине XIX в. единственной на территории Российской империи франкоязычной иностранной колонии, организованной вблизи Аккермана и Одессы швейцарцами из кантона Во. Несмотря на существующую значительную историографию истории колонии Шабо (Шаб-баг), настоящая статья, базируясь на впервые вводимых в научный оборот документах Российского государственного исторического архива (РГИА), демонстрирует конкретные примеры взаимодействия российских властей и колонистов. Основанная в 1822 г. швейцарская колония смогла к середине XIX в. наладить действенное самоуправление и стать успешным винодельческим предприятием на юге Российской империи. Это стало возможным благодаря поддержке, оказываемой колонистам со стороны российских властей всех уровней. Проект Л.-В. Тардана был представлен уже после введения в России запрета на новые переселения иностранных колонистов, но для его инициативы было сделано исключение, чему помогли влиятельные швейцарцы: воспитатель Александра I Ф.-С. Лагарп и врач Л. де Сало. В правление Николая I, так же как и в предшествующий период, при решении проблем, возникавших в жизни колонии, правительство шло навстречу просьбам колонистов, не пренебрегая в то же время интересами местного населения. Такая позиция способствовала поступательному экономическому росту и процветанию Шабо.

Ключевые слова: иностранные колонисты, швейцарцы, Шабо (Шаббаг), Л.-В. Тардан, Российская империя, виноградарство, виноделие, сельское хозяйство, Юг России, Швейцария.

A.V. Tikhonova

Swiss Colony Shabo (Shabag): The Way to Economic Success

Anastasia Tikhonova, Smolensk State University (Smolensk, Russia).

E-mail: a.v.tikhonova@gmail.com

Scopus Author ID: 55967112100; Researcher ID: A-9388-2019

Abstract. The author explores the history, formation and successful development of the only French-speaking foreign colony on the territory of the Russian Empire in the first half of the nineteenth century, established by the Swiss from the canton of Vaud near Ackerman and Odesa. While there is considerable historiography on the history of the Shabo (Shabagh) colony, this study, based on documents from the Russian State Historical Archive (RGIA) that are being introduced into the academic circuit for the first time, demonstrates concrete examples of interaction between the Russian authorities and the colonists. Founded in 1822, the Swiss colony had managed to establish effective self-government and become a successful wine-making enterprise in the south of the Russian Empire by the mid-nineteenth century. It was made possible by the

support given to the colonists by Russian authorities at all levels. Louis-Vencent Tardent's project is an excellent example of such support, as it received approval despite the fact that it was submitted after the introduction of a new ban on the resettlement of foreign colonists. The authorities made an exception due to the intervention of influential Swiss, namely Louis de Saloz, a physician, and Frédéric-César de La Harpe, Alexander I's tutor. The author shows convincingly that during the reign of Nicholas I, as in the preceding period, the Russian government cooperated with the colonists, helping them to solve everyday problems while taking into account the interests of the local population. These favourable conditions contributed to the progressive economic growth of Shabo, which by the mid-nineteenth century had become a thriving community.

Keywords: foreign colonists, Swiss, Shabo (Shabagh), Louis-Vincent Tardent, Russian Empire, viticulture, winemaking, agriculture, Southern Russia, Switzerland.

История швейцарской колонии Шабо (Шабар), единственного франкоязычного иностранного поселения на юге Российской империи, близ Одессы, привлекала внимание многих швейцарских¹, российских и украинских² исследователей, а также стала полем для осуществления успешных международных научных проектов³. Фундаментально изучались как отдельные аспекты жизни колонии, так и вопросы, связанные с реализацией российской политики в отношении иностранных колонистов. Был опубликован значительный круг источников: документы о российско-швейцарских отношениях в XIX в., включая материалы о Шабо⁴; записки швейцарцев о колонии⁵; переписка Александра I и Лагарпа⁶. Благодаря любителям генеалогии известно, что в Национальном архиве

¹ *Grivat O.* Les vigneronns suisses du Tsar. Chappelle; Vaudanne, 1993; *Collmer P.* Die besten Jahre unseres Lebens: Russlandschweizerinnen und Russlandschweizer in Selbstzeugnissen, 1821–1999. Zurich, 2001; *Bastian J.-P.* Une émigration vaudoise en Nouvelle Russie: la colonisation de Chabag en 1822 // *Revue vaudoise de généalogie et d'histoire des familles*. Vevey, 2016. P. 87–103; *Wunderlin D.* Schweizer am Schwarzen Meer. Eine Auswanderungsgeschichte ohne Happy End // *Alemannisches Jahrbuch*. 2017/2018. P. 41–60. Подробнее обзор швейцарской историографии по проблеме см.: *Коллмер П.* История швейцарской эмиграции в Россию: состояние вопроса и перспективы исследования // Судьбы швейцарских колоний в Северном Причерноморье и в Крыму (XIX – начало XX века): сборник статей / под науч. ред. Е. Симонато, И. Ивановой. Лозанна; СПб., 2019. С. 8–28.

² *Онопrienko В.Ф.* Шабо // *Дерибасовская-Ришельевская: одесский альманах*. 2007. № 30. С. 36–48; № 31. С. 37–48; *Ее же.* М.С. Воронцов и швейцарские переселенцы на юге России // *Воронцовский сборник*. 2008. Вып. 1. С. 52–65; *Ее же.* «Истинный рай на Шабоской земле...»: документальная история швейцарских колонистов в Бессарабии. Одесса, 2009; *Николаенко П.Д.* Инициативы министра внутренних дел В.П. Кочубея в освоении Юга России // *Клио*. 2011. № 8. С. 75–77; *Боева А.Р.* Из Джерел про історію швейцарських колоністів на півдні України // *Вісник Одеського національного університету*. Сер.: *Бібліотекознавство, бібліографознавство, книгознавство*. 2012. Т. 17. Вип. 2 (8). С. 23–39; *Кащенко С.Г., Иванова И.С., Кащенко Е.С.* Из истории швейцарской миграции в Северное Причерноморье в начале XIX века (Документы о группе переселенцев Майора Каспара Эшера в российских исторических архивах) // *Былые годы*. 2018. № 47 (1). С. 143–152; и др.

³ *Гётте Г.Л., Молотков Г.С.* Из истории швейцарской колонизации Юга Российской империи // *Ученые записки Таврического национального университета им. В.В. Вернадского*. Серия: История. 2002. Т. 15 (54). № 1. С. 11–28; *Их же.* Из истории швейцарской колонизации Юга Российской империи // *Историчний архів*. 2014. Вип. 13. С. 127–136; *Их же.* Колонизация юга Российской империи в XVIII–XIX веках: вклад швейцарцев и немцев. Кёльн, 2014; Судьбы швейцарских колоний в Северном Причерноморье и в Крыму (XIX – начало XX века): сборник статей / под науч. ред. Е. Симонато, И. Ивановой. Лозанна; СПб., 2019.

⁴ *Россия – Швейцария. 1813–1955: документы и материалы*. М., 1995. С. 38–39, 145–147, 162–166.

⁵ *History of the Tardent family / by Henri-Alexis Tardent*, written at Nikolaev near Odessa, 21 February to 11 March 1887, in the form of a letter to his cousin Louis Tardent of Rue de Rome, Paris // URL: http://www.tardent-history.info/Letter_from_Henri.htm (дата обращения: 04.04.2020); *Noir F.-D.* Journal de voyage, Lausanne – Chabag – Odessa. 1822–1825 / présenté et annoté par J.P. Bastian. Bière, 2016; *Diary of Uranie Tardent* // URL: <https://tardent-history.info/Uranie%20Grandjean%20Tardent%20diary.pdf> (дата обращения: 04.04.2020).

Республики Молдова в Кишиневе в фонде Бессарабской казенной палаты сохранились ревизские сказки иностранных колоний Аккерманского уезда за 1835 г., среди них и Шабо⁷.

Тема статьи представляется актуальной в контексте современных научных исследований по экономической истории и изучению исторического опыта успешных инвестиционных проектов, а также проблемам государственного контроля за миграционными процессами и вопросам социальной адаптации переселенцев. Документы из Российского государственного исторического архива (РГИА, ф. 379 — Департамент государственных имуществ Министерства финансов; ф. 383 — Первый департамент Министерства государственных имуществ; ф. 1409 — Собственная его императорского величества канцелярия) позволяют оценить, насколько важной составляющей экономического успеха Шабо являлась постоянная и действенная поддержка переселенцев со стороны российских властей.

Швейцарская колония Шабо была создана уже после принятия в 1819 г. российским правительством решений, свидетельствовавших об окончании политики колонизации: 5 августа — Положения Комитета министров «О пресечении дальнейшего переселения в Россию иностранных выходцев»⁸; 25 октября — Высочайше утвержденного Положения Комитета министров «О запрещении российским миссиям давать паспорта переселяющимся в Россию и в Царство Польское иностранцам»⁹. Несмотря на столь категоричный отказ от приглашения иностранных переселенцев, на правительственном уровне продолжали рассматривать поступающие обращения, однако давали на них отрицательный ответ¹⁰. В отношении же организации будущей колонии Шабо было сделано исключение. Такое решение может быть объяснено поддержкой, оказанной этой инициативе со стороны воспитателя Александра I Ф.-С. Лагарпа.

Швейцарские исследователи отмечают следующие причины, побудившие их соотечественников поселиться на юге Российской империи: желание улучшить материальное положение, личные амбиции и надежды на многообещающее путешествие¹¹. Оценивая состояние в кантоне Во, историки обращают внимание на сложную экономическую ситуацию (голод и рост цен в 1816—1817 гг.) и внутривластическую напряженность (желание правительства кантона сохранить некоторую самостоятельность от федеральных властей). К моменту переселения вышеназванные проблемы во многом были решены, тем не менее уроженцу Ормона, воспитаннику И.Г. Песталоцци¹², ставшему учителем в Веце, Луи-Венсану Тардану (Louis-Vencent Tardent) удалось убедить земляков в перспективах эмиграции¹³. Благодаря своему деду — известному учителю и ботанику Давиду Иосиасу Тардан-Мартену (David Josias Tardent-Martin)¹⁴ и обучению в Ивердоне Луи-Венсен также увлекся ботаникой и в 1819 г. вступил в Водуазское общество естествознания¹⁵, членами

⁶ Император Александр I и Фредерик-Сезар Лагарп. Письма. Документы: в 3-х т. / сост. А.Ю. Андреева, Д. Тозато-Риго; пер. с фр. В.А. Мильчиной. М., 2014—2017.

⁷ Национальный архив Молдовы. Ф. 134. Оп. 2. Д. 9. Л. 791—802 // URL: <https://forum.vgd.ru/488/37410/30.htm> (дата обращения: 03.04.2020).

⁸ Полное собрание законов Российской империи. Собрание 1 (далее — ПСЗ-1). Т. XXXVI. № 27912.

⁹ ПСЗ-1. Т. XXXVI. № 27954.

¹⁰ Кащенко С.Г., Иванова И.С., Кащенко Е.С. Неудавшиеся попытки эмиграции из Швейцарии в южные регионы Российской империи в первой трети XIX в. // Судьбы швейцарских колоний... С. 54—61.

¹¹ Мевли О. Эмиграция в Россию в контексте истории кантона Во // Судьбы швейцарских колоний... С. 33.

¹² Бастиан Ж.-П. Эмиграция из кантона Во в Новороссию: колонизация Шабак в 1822 г. // Судьбы швейцарских колоний... С. 132.

¹³ Мевли О. Указ. соч. С. 36—37.

¹⁴ Бастиан Ж.-П. Указ. соч. С. 129—130.

¹⁵ Там же. С. 133.

которого были Ф.-С. Лагарп и Луи де Сало (он же Жан-Франсуа де Салоз)¹⁶. Знакомство с этими людьми, служившими в России, в будущем очень помогло Л.-В. Тардану.

Лагарп упоминается как «рекомендатель» в прошении Луи-Венсена от 5 (17) января 1820 г., адресованном российскому министру внутренних дел графу В.П. Кочубею¹⁷. В документе отмечено и обращение Тардана к наместнику Бессарабской области в 1816–1820 гг. генералу А.Н. Бахметьеву «с целью заинтересовать его ...проектом»¹⁸: «уступить ...виноградники двадцати–тридцати семьям отобранных молодых, умелых и мужественных виноградарей из кантона Во»¹⁹, чтобы «создать ...прибыльное предприятие на длительную перспективу»²⁰. Совет написать Бахметьеву дал Лагарп, который узнал от де Сало, что «есть в Бессарабии казенные виноградники заброшенные, наши виноделы пожелали свои услуги предложить»²¹. Полученные от Лагарпа рекомендации Тардан в конце 1820 г. в Кишиневе передал главному попечителю и председателю Попечительного Комитета об иностранных поселенцах Южного края России, наместнику Бессарабской области в 1820–1823 гг. генералу И.Н. Инзову²². Задачей Тардана был выбор места для будущего поселения, к этому времени он уже проинформировал о своем проекте винодельческой колонии Государственный совет кантона Во и нашел единомышленников среди соотечественников²³. Свой выбор Тардан сделал в пользу селения Шабаг (Chabag) или Шаба, расположенного недалеко от Аккермана (в 1,6 км) и Одессы (около 40 км) на берегу лимана (при впадении Днестра в Черное море)²⁴. Здесь прежде уже находились турецкие сады и виноградники, ныне заброшенные²⁵.

Швейцарский исследователь О. Грива обратил внимание на похожие по звучанию слова: «лиман» (залив) и Леман (наименование озера, на берегу которого находится Веве)²⁶. Название селения Шабаг (Chabag) или Шаба происходит от турецкого *Asa Aba*, что означает «нижние сады» (садами называли и виноградники, указание «нижние» обозначает, что они ниже Аккермана)²⁷. Изменение окончания слова на «о» (Шабо) связывают с произнесением его на французский манер²⁸. Именно это название прижилось, в отличие от предлагаемого Л.-В. Тарданом «Гельвецианополиса»²⁹.

Известно, что во время пребывания в Кишиневе в 1821 г. Тардан посещал франко-массонскую ложу № 25 «Овидий» и встречал там сосланного в Бессарабию А.С. Пушкина³⁰. В декабре 1821 г., по свидетельству И.П. Липранди, поэт общался с Тарданом в селении Шабо, и швейцарец, охотно отвечавший на многочисленные вопросы, Пушкину «очень

¹⁶ Луи де Сало (Louis de Saloz, 1774–1851) приехал в Одессу в 1811 г., в 1812 г. во время эпидемии моровой язвы оказывал врачебные услуги, а позднее стал херсонским губернским ветеринарным врачом и получил дворянство. См.: Там же. С. 134; Император Александр I и Фредерик-Сезар Лагарп. Т. 3. С. 801.

¹⁷ Россия – Швейцария. С. 39.

¹⁸ Там же.

¹⁹ Там же. С. 38.

²⁰ Там же. С. 39.

²¹ Из письма Ф.-С. Лагарпа императору Александру I из Лозанны от 22 декабря 1819 г. // Император Александр I и Фредерик-Сезар Лагарп. Т. 3. С. 298.

²² Подробнее см.: Попечительный Комитет об иностранных поселенцах Южного края России 1799–1876. Аннотированная опись фонда / сост. О.В. Коновалова и др. Т. 1–7. Одесса, 1998–2010.

²³ Бастиан Ж.-П. Указ. соч. С. 135.

²⁴ Там же. С. 134.

²⁵ Бородин М.А. О французской колонии в Шабо // Шишмарев В.Ф. Романские поселения на юге России. Л., 1975. С. 183.

²⁶ Грива О. Швейцарская колония Шабо: история и современность // Судьбы швейцарских колоний... С. 150.

²⁷ Бастиан Ж.-П. Указ. соч. С. 134.

²⁸ Бородин М.А. Указ. соч. С. 183.

²⁹ Бастиан Ж.-П. Указ. соч. С. 147.

³⁰ Там же. С. 143.

понравился»³¹. Тардан жил некоторое время в Шабаг и даже получил успешный опыт изготовления местного вина³². Приехавшие вместе с Тарданом виноделы Жорж-Амеде Тестю (George-Amédée Testuz) и Мермо (Mermoud) остались в Аккермане готовиться к приезду соотечественников³³.

7 августа 1821 г. на Всеподданнейшую записку В.П. Кочубея последовало Высочайшее повеление о принятии швейцарских виноградарей на «общих правилах, что и других колонистов», т.е. они освобождались от податей сроком на 10 лет и от несения воинской повинности, получали свободу вероисповедания и право покинуть Россию³⁴. Новая докладная записка В.П. Кочубея была Высочайше утверждена 25 февраля 1822 г. Согласно ей, переселенцам отводили земли близ Аккермана в Бессарабии из расчета по 60 десятин на семейство и предоставляли «для возделывания сады, принадлежащие казне, отдавая оные по распоряжению Главного попечителя колонистов или всему обществу поселенцев, или по семействам, которые будут в состоянии обрабатывать»³⁵.

Вернувшись в Веце, Тардан активизировал работу по сбору будущих колонистов, убеждая «своих соотечественников не стремиться в пустыни и дебри Америки, а спешить на плодородные земли Новой России, где виноградные лозы, персики, шелковица могут быть культивируемы с большим успехом»³⁶. Луи-Венсен подготовил и подписал у нотариуса соглашение с теми, кто принял решение стать «колонистами Аккермана»³⁷.

19 июля 1822 г. швейцарцы выехали из Веце, в Аванше к ним присоединился Тардан (он начал свой путь из Лозанны 20 июля)³⁸. Всего путешественников было 24 человека (из них 13 детей). Во главе — Луи-Венсен Тардан со своей большой семьей: женой Уранией, урожденной Гранжан (Uranie Grandjean), семерыми детьми в возрасте от 18 месяцев до 15 лет, тестем Шарлем-Огюстом Гранжаном (Charles-August Grandjean), а также слугами: кучером Жаном-Луи Плантенем (Jean-Lois Platen) и садовником семьи Анри Цвики (Henri Zwicky)³⁹. Швейцарцы ехали на четырех крытых подводах с домашним скарбом, захватив посадочный материал и вооружившись карабинами (по одному на каждую семью). Переселенцы взяли с собой Библии (по одной на семью), библиотеку Тардана (400 книг)⁴⁰, его собрание гравюр и эстампов, а также музыкальные инструменты (лиру и скрипку)⁴¹.

В настоящее время напоминанием о том путешествии служит памятник «Обоз надежды» (автор Юго Шар), установленный 30 июня 2019 г. в Шебре — там будущие колонисты сделали первую остановку для того, чтобы напоить лошадей⁴². Тогда, 200 лет назад, путь

³¹ *Липранди И.П.* Из дневника и воспоминаний // А.С. Пушкин в воспоминаниях современников / сост., прим. В.Э. Вацуро, Р.В. Иезуитовой, Я.Л. Левкович и др. СПб., Т. 1. 1998. С. 306. М.А. Бородин, ссылаясь на исследование А. Ансельма, датировала встречу 14 декабря 1821 г., а Ж.-П. Бастиан ошибочно назвал 21 декабря 1821 г. См.: *Бородин М.А.* Указ. соч. С. 185; *Anselme A.* La colonie suisse de Chabag. Akkerman, 1925. P. 28; *Бастиан Ж.-П.* Указ. соч. С. 143.

³² *Бастиан Ж.-П.* Указ. соч. С. 136.

³³ Там же. С. 136.

³⁴ Российский государственный исторический архив (далее — РГИА). Ф. 383. Оп. 29. Д. 490. 1821 г. Л. 1—47; Ф. 1409. Оп. 2. Д. 5576. 1831 г. Л. 10 об.; Россия — Швейцария. С. 39.

³⁵ РГИА. Ф. 1409. Оп. 2. Д. 5576. 1831 г. Л. 12—12 об.

³⁶ *Шишмарев В.Ф.* Романские поселения на юге России. Л., 1975. С. 132.

³⁷ См. список подписавших соглашение в Веце: *Бастиан Ж.-П.* Указ. соч. С. 137.

³⁸ *Бастиан Ж.-П.* Указ. соч. С. 138—139; *Грива О.* Указ. соч. С. 151.

³⁹ Список первых поселенцев см.: *Бастиан Ж.-П.* Указ. соч. С. 138—139; *Грива О.* Указ. соч. С. 150—151; *Шишмарев В.Ф.* Указ. соч. С. 137.

⁴⁰ *Бастиан Ж.-П.* Указ. соч. С. 138—139; *Грива О.* Указ. соч. С. 151.

⁴¹ *Онопrienko В.* Шабо. № 30. С. 39.

⁴² *Кожухарь Е.* История Bessarabie. Как швейцарцы 200 лет назад стали делать в Молдове вино // URL: <https://newsmaker.md/rus/novosti/istoriya-bessarabie-kak-shveytsartsy-200-let-nazad-stali-delat-v-moldove-vino-44607/> (дата обращения: 04.04.2020).

из Швейцарии в Бессарабию (через Мюнхен, Вену, Брно, Лемберг (Львов), Черновцы) в 2400 км занял 100 дней и завершился в Аккермане⁴³.

По данным администрации кантона Во, «после поездки Тардента в Россию, целью которой было своими глазами увидеть место для колонии в Шабаге, 9 семей, все выходцы из кантона Во, кроме одной из кантона Гларус, эмигрировали и прибыли в Россию 29 октября 1822 г. Весной 1823 г. они обосновались в Шабаге»⁴⁴. На основе рапорта Новоселицкой пограничной таможни генералу И.Н. Инзову, датой прибытия на границу В. Оноприенко называет 25 сентября 1822 г.⁴⁵ Зимой 1822/1823 гг. швейцарцы провели в Аккермане, разместившись благодаря попечению Инзова в домах горожан⁴⁶.

Переселенцы были связаны друг с другом семейными и профессиональными отношениями и, решившись на переезд, оказались способны «оплатить дорогу и обустройство на месте»⁴⁷. Своим руководителем они избрали Тардана; в 1829 г. колонисты создали совет и избрали нового мэра. Заседания совета, как и делопроизводство колонии, велись на французском языке (лишь с 1871 г. документация стала оформляться на русском)⁴⁸.

В распоряжение переселенцев было передано более 36 тыс. poses vaudoises⁴⁹. Уже в первый год жизни колонии швейцарцы посадили новые виноградные лозы (80 тыс. черенков)⁵⁰ и получили хороший урожай. В 1824 г. в письме к соотечественнику Тардан утверждал, что произведенные в Шабо белые и красные вина сравнимы с получаемыми в Бордо и поблизости от него (в Грава). Они «превосходят наши вина из Ля Кот и Лаво» (знаменитые винные регионы Во)⁵¹.

Об успехах колонии было известно Лагарпу⁵², в письме к великому князю Константину от 24 марта 1826 г. он отмечал: «Маленькая колония швейцарская обосновалась в Шабаге, на берегу залива Аккерманского и, кажется, процвела под покровительством генерала Инзова»⁵³. Не только последний, но и генерал-губернатор граф М.С. Воронцов, посетивший колонию осенью 1823 г., высоко оценил усилия швейцарцев. 19 августа 1825 г. Инзов ходатайствовал перед Воронцовым о передаче переселенцам сверх назначенных «36 садов, поступивших уже в колониальное ведомство», еще 76 казенных садов, находящихся поблизости⁵⁴.

И.Н. Инзов и М.С. Воронцов со вниманием отнеслись к проблемам колонии⁵⁵. Среди них — противодействие привычной для местного населения гоньбе скота после снятия урожая. Введение колонистами штрафа за потраву и даже отстрел скота вызывали жалобы местных жителей, но в конфликтных ситуациях власти поддерживали колонистов⁵⁶. Инзов в ноябре 1826 г., информируя исполняющего должность Новороссийского и Бессарабского генерал-губернатора Ф.П. Палена, видел выход в переселении местных жителей в предместье г. Аккермана. Эту идею поддержал и Комитет министров, но на следующих условиях: достаточного для этого срока, достижения соглашения местного начальства с колонистским управлением, а также предоставления переселяющимся необходимого денежного вознаграждения за их жилища. Из доклада графа Воронцова императору от 5

⁴³ Бастиан Ж.-П. Указ. соч. С. 139.

⁴⁴ Россия — Швейцария. С. 145.

⁴⁵ Цит. по: Оноприенко В. Шабо. № 30. С. 42.

⁴⁶ Там же. С. 43.

⁴⁷ Бастиан Ж.-П. Указ. соч. С. 153.

⁴⁸ Грива О. Указ. соч. С. 151; Бастиан Ж.-П. Указ. соч. С. 134.

⁴⁹ Одна такая мера земли в кантоне Во была равна 4500 кв. м. См.: Бастиан Ж.-П. Указ. соч. С. 134.

⁵⁰ Там же. С. 145.

⁵¹ Там же.

⁵² О роли Ф.-С. Лагарпа в истории колонии напоминала (до середины XX в.) одна из центральных улиц колонии, которая называлась Лягарповской. См.: Шишмарев В.Ф. Указ. соч. С. 145.

⁵³ Бастиан Ж.-П. Указ. соч. С. 146.

⁵⁴ Цит. по: Оноприенко В. Шабо. № 30. С. 45.

⁵⁵ Шишмарев В.Ф. Указ. соч. С. 137–138.

⁵⁶ Цит. по: Оноприенко В. Шабо. № 30. С. 46.

октября 1826 г. известно, что «в селении Шабо находится в домах местных жителей пять семейств швейцарцев и четверо холостых швейцарцев, выбыли из Шабы 34 местных семейства и остается еще 86 местных семейств, для которых переселение в Аккерман или другие земли было бы затруднительно, привело бы к разорению»⁵⁷.

Министр внутренних дел В.С. Ланской составил собственное мнение по данному вопросу на основе сведений, сообщенных ему графом М.С. Воронцовым и И.Н. Инзовым. Оказалось, что местные жители, прежде добровольно соглашавшиеся на переселение из Шабо, стали впоследствии жаловаться на притеснения. Главная же причина состояла в том, что «они сделали очевидными свидетелями, какую пользу может принести бывшая в их владении земля и после возделываемая при постоянной деятельности знающими швейцарцами». Поэтому, «желая воспользоваться обработанными садами и землями», местные жители стали утверждать, что «переселяются... принужденно»⁵⁸. После потока жалоб император Николай I пошел навстречу местным жителям и разрешил им остаться⁵⁹. Количество земли, полагавшееся местному жителю (по 30 десятин) и колонисту (60 десятин), было в дальнейшем четко определено и отмерено уездным землемером. В 1828 г. разграничение коснулось и земли вдоль берега⁶⁰.

Спокойной жизни колонии в малонаселенной местности угрожали бандитизм и эпидемии (главным образом чума). Необходимые медикаменты отсутствовали: единственный аптекарь Берже возвратился на родину в 1825 г.⁶¹ Особенно высокая смертность из-за болезней была отмечена в 1831 г.⁶² Однако самой острой проблемой колонии являлась нехватка рабочих рук. Приток поселенцев из Швейцарии хотя и продолжался, но был незначительным. В период с 1823 по 1846 г. в год прибывало в среднем 2-3 семьи⁶³ главным образом из кантона Во и «лишь несколько человек приехало из Берна, из Эльзаса и Лотарингии (так, например, Коре) и из других мест»⁶⁴.

В число поселенцев в Шабо в 1823 г. входило 17 семейных и одиноких хозяйств (согласно посемейным спискам колонистов, составленным Л.-В. Тарданом⁶⁵), в 1825 г. — «швейцарцев 14 семей, в которых поселенцев обоего пола 39» (по ведомости за июль 1825 г., имевшейся в распоряжении И.Н. Инзова)⁶⁶, или, по сведениям отчета земского приказа, 14 самостоятельных хозяйств из 53 человек (30 мужчин и 23 женщины)⁶⁷. В 1827 г. в Шабо проживало 25 семей швейцарских колонистов⁶⁸, а в 1828 г. в посемейных списках указано 29 семей, 94 колониста (из них 48 мужчин и 46 женщин)⁶⁹. В составленном 11 февраля 1829 г. рапорте титулярного советника Рено графу Воронцову упоминается 21 семья, из которых трое — вновь прибывшие⁷⁰. В 1831 г. — 32 семейства, из них 64 мужчины и 59 женщин⁷¹,

⁵⁷ РГИА. Ф. 1409. Оп. 2. Д. 4747. 1826 г. Л. 1—4.

⁵⁸ Там же. Л. 16 об.—17.

⁵⁹ Цит. по: Оноприенко В. Шабо. № 30. С. 47.

⁶⁰ Там же. С. 47.

⁶¹ Там же. С. 48.

⁶² Грива О. Указ. соч. С. 152.

⁶³ Фамилии конкретных семей см.: Бородина М.А. Указ. соч. С. 187; Бастуан Ж.-П. Указ. соч. С. 146; Грива О. Указ. соч. С. 152. См. также: Гандер Л. Историческая записка об основании швейцарской колонии Шабо в Бессарабии (Украина). Лозанна, 1908 // URL: <https://soyuz-pisatelei.ru/blog/2017-11-13-37203> (дата обращения: 16.01.2023).

⁶⁴ Бородина М.А. Указ. соч. С. 187.

⁶⁵ Оноприенко В. Шабо. № 30. С. 45.

⁶⁶ РГИА. Ф. 1409. Оп. 2. Д. 4747. 1826 г. Л. 15 об.

⁶⁷ Оноприенко В. Шабо. № 30. С. 45.

⁶⁸ Бородина М.А. Указ. соч. С. 188.

⁶⁹ Цит. по: Оноприенко В. Шабо. № 30. С. 45.

⁷⁰ Там же.

⁷¹ РГИА. Ф. 1409. Оп. 2. Д. 5576. 1831 г. Л. 6 об.—7.

в 1838 г. — 43 семьи⁷², в 1840 г. — 50 семей⁷³, в 1844 г. в Шабо учтено 184 человека обоего пола⁷⁴, а в 1849 г. — только мужчин 63 человека⁷⁵.

Показательно, что недостаточное число колонистов приводило к переводу садов, первоначально предоставленных швейцарцам, в казенное управление. Так, в 1831 г. министр финансов Е.Ф. Канкрин, по представлению Бессарабской казенной палаты, вынужден был обратиться в Комитет министров для решения вопроса о двух садах в Аккерманском крае, которые заключали в себе «пространства земли: первой 660, а второй 320 квадратных сажень»⁷⁶. По Высочайшему повелению от 25 февраля 1822 г., эта территория предназначалась для швейцарских колонистов, но Указом Правительствующего Сената от 6 июля 1831 г. сады перешли в ведение дирекции Аккерманских казенных садов⁷⁷.

Фактически одновременно с рассмотрением данного вопроса разворачивалась история, связанная с жалобой колониста из Шабо Роберта Мариона. В документе, поданном на имя великого князя Михаила Павловича в 1830 г., Марион сетовал на недостаточное количество земли и высказывал идею об учреждении для управления колонией особого комитета из поселян.

В расследовании жалобы активное участие приняли чиновники III Отделения е.и.в. канцелярии и Министерства внутренних дел. В 1831 г. чиновник МВД, надворный советник барон Франк выяснил, что в ведении колонии «70 виноградных садов, заключающих более 52 десятин, и сверх того 4122 десятины удобной для хлебопашества земли, коей, полагая по 60-ти десятин на каждое семейство, имеется в излишестве более 2200 десятин. Кроме отведенных садов, занято ими вновь под оные сто десятин»⁷⁸. Неиспользуемая земля сдавалась в аренду под пастбища, ожидая прибытия новых поселенцев из Швейцарии⁷⁹. Колонисты проживали «в домах, купленных ими у старожилов селения Шабы»⁸⁰. У каждого семейства был «особый дом, исключая вновь прибывших», которые проживали «по два семейства в одном доме». Уже были приготовлены материалы для возведения каменного дома для церкви и училища⁸¹. Управление колонии соответствовало инструкции, изданной для новороссийских колоний.

Таким образом, по мнению Франка, все жалобы не соответствовали действительно-сти, а потому чиновник предложил удалять из Шабо людей «беспокойного характера» и «малодушных»⁸². Комитет министров посчитал правильным предусмотреть высылку за границу тех колонистов, которые будут подавать необоснованные жалобы. Земли, выделенные сверх 60 десятин на семейство, предлагалось отдать в оброк, а новым колонистам уже выделять по 40 десятин на семью⁸³. В ответ на данные предложения последовало Высочайшее повеление: вся земля, прежде выделенная колонистам, была им оставлена. Об этом 26 мая 1831 г. было объявлено товарищу министра внутренних дел⁸⁴.

По справке о колонии Шабо, подготовленной 3 мая 1845 г. директором Первого департамента Министерства государственных имуществ: «В колонии Шабо, основанной в 1822 г. близ г. Аккермана швейцарскими виноградарями, состоит 3926 дес. 2084 саж. удобной земли. Душ (находится. — А.Т.) 88, из них 61, вышедших из 10-летней льготы, и 17 из 20-летней. ...у сих колонистов излишней земли более 1500 дес., но весь занимаемый ими

⁷² Бородина М.А. Указ соч. С. 188.

⁷³ Anselme A. La colonie suisse de Chabag. Akkerman, 1925. P. 68.

⁷⁴ РГИА. Ф. 383. Оп. 7. Д. 6375. 1844 г. Л. 1.

⁷⁵ Там же. Оп. 10. Д. 9349. 1847 г. Л. 10.

⁷⁶ Там же. Ф. 379. Оп. 2. Д. 111. 1831 г. Л. 4.

⁷⁷ Там же. Л. 15.

⁷⁸ Там же. Ф. 1409. Оп. 2. Д. 5576. 1831 г. Л. 7.

⁷⁹ Там же. Л. 8.

⁸⁰ Там же. Л. 8 об.

⁸¹ Там же. Л. 9 об.

⁸² Там же. Л. 10—10 об.

⁸³ Там же. Л. 14 об.—16 об.

⁸⁴ Там же. Л. 1.

участок на основании ВЫСОЧАЙШЕГО повеления, последовавшего в мае 1831 г. по докладу Управляющего Министерством Внутренних дел предоставлен в их пользование»⁸⁵. Колонисты освобождались от натуральной дорожной повинности, что было подтверждено решением Совета министра государственных имуществ 11 октября 1849 г.⁸⁶

К середине XIX в. вопрос о нехватке рабочих рук в Шабо удалось решить за счет приглашения уже проживавших в Бессарабии немецких колонистов. С учетом последних в 1852 г. в Шабо проживало 269 человек в 53 хозяйствах (по данным посемейных списков)⁸⁷. В 1862 г. — уже 538 чел., из них 288 мужчин и 250 женщин⁸⁸, но эти цифры включали и жителей соседнего помещичьего урочища Шаболат.

Главным занятием колонии Шабо было виноградарство и виноделие. В 1824 г. шабские колонисты имели 60 тыс. виноградных лоз⁸⁹, в конце 1825 г. — уже 104 тыс. лоз, из них семья Тардана владела 25 тыс. лоз (24%)⁹⁰. Согласно статистическому обозрению колоний иностранных поселенцев в Новороссийском крае, состоявших в ведении ведомства Бессарабской конторы иностранных поселенцев, в 1830 г. в Шабо было 224 тыс. виноградных лоз⁹¹, а по данным же барона Франка — 256 тыс.⁹² Цифры за 1840-е годы, приводимые М.К. Балласом в его историко-статистическом очерке «Виноделие в России», впечатляют: «в колонии Шабо в 1846 г. считалось всего 110 вин. садов; в 1847 — 122; в 1848 — 130; в 1849 — 159; в 1850 — 170. В 1846 г. было посажено вновь 12 000 виноградн. куст., в 1847 — 200 000; в 1848 — 75 000; в 1849 — 235 000; в 1850 — 180 000»⁹³.

Количество вина, производимого в Шабо, росло: в 1824 г. — 2900 ведер вина⁹⁴, в 1825 г. — 2415 (в среднем по 161 ведру на хозяйство)⁹⁵, в 1828 г. — 4930 ведер (в 2 раза больше, чем в 1825 г.)⁹⁶. Цена вина (благодаря высокому качеству) составляла в 1826 г. 5 руб. за ведро, в то время как вино местных жителей оценивалось в 1–2 руб. за ведро⁹⁷. По свидетельству барона Франка, в 1830 г. средняя цена за ведро шабского вина была 3–4 руб. и выше⁹⁸.

В 1847 г. в Кишиневе на первой сельскохозяйственной выставке вина из Шабо получили золотую медаль. Они оценивались как лучшие и на других выставках (в Петербурге, Москве и Херсоне)⁹⁹. По данным профессора Горыгорецкого земледельческого института Э. Рего, в 1853 г. «в Шабо каждый колонист имеет под виноградником от 2 до 6 десятин земли и получает до 1000 ведер вина, которое продается по 1 руб. серебром за ведро»¹⁰⁰.

Славу Шабо составляли и сады, в которых в 1830 г. находилось 5256 фруктовых, 1068 лесных и 185 тутовых деревьев¹⁰¹. Из плодовых — культивировались вишни, яблоки,

⁸⁵ Там же. Ф. 383. Оп. 7. Д. 6375. 1844 г. Л. 3 об.—4.

⁸⁶ Там же. Оп. 10. Д. 9349. 1847 г. Л. 21–22 об.

⁸⁷ Цит. по: Оноприенко В. Шабо. № 30. С. 45.

⁸⁸ Бородин М.А. Указ. соч. С. 188.

⁸⁹ РГИА. Ф. 1409. Оп. 2. Д. 4747. 1826 г. Л. 15.

⁹⁰ Оноприенко В. Шабо. № 31. С. 38.

⁹¹ Там же.

⁹² РГИА. Ф. 1409. Оп. 2. Д. 5576. 1831 г. Л. 7.

⁹³ Баллас М.К. Виноделие в России: (Ист.-стат. очерк). Ч. 1–6. Ч. 5. Южная Россия (Бессарабия, Херсонская, Подольская и Екатеринославская губернии). СПб., 1899. С. 22.

⁹⁴ РГИА. Ф. 1409. Оп. 2. Д. 4747. 1826 г. Л. 15.

⁹⁵ Там же. Л. 15 об.

⁹⁶ Оноприенко В. Шабо. № 31. С. 38.

⁹⁷ Там же.

⁹⁸ РГИА. Ф. 1409. Оп. 2. Д. 5576. 1831 г. Л. 7 об.

⁹⁹ Тарнакин В., Соловьева Т. Бессарабские истории. Историко-краеведческие журналистские исследования. Кишинев, 2011. С. 155–156.

¹⁰⁰ Оноприенко В. Шабо. № 31. С. 38.

¹⁰¹ Там же.

груши, шелковица¹⁰². Барон Франк в 1830 г. упоминал, что швейцарцы приступили к за-
севу «лесной плантации»¹⁰³, где высаживали ивы, тополя и орешник¹⁰⁴.

В Шабо колонисты для собственных нужд занимались также хлебопашеством¹⁰⁵ и сы-
роварением¹⁰⁶. Барон Франк утверждал: «Скота у них немного; но они стараются выпи-
сать из Швейцарии¹⁰⁷ коров, устраивая в колонии небольшое заведение для приготовления
швейцарского сыру»¹⁰⁷. В первые же годы существования колонии Л.-В. Тардану удалось
получить для соотечественников право рыбной ловли¹⁰⁸.

В 1829 г. в Шабо была основана церковно-приходская четырехклассная школа (*esole
paroissiale*), где французскому учил сначала один из колонистов, потом стали приглашать
учителей из Швейцарии¹⁰⁹. В 1831 г. в школе обучалось 40 детей¹¹⁰. С 1842 г. в приходской
школе в Шабо работали профессиональные преподаватели (немцы и французы). С 1861 г.
с общего согласия колонии было введено обязательное преподавание русского языка¹¹¹.

Первоначально колонисты не имели своей церкви. По прошению Тардана 1822 г. и по-
следовавшему на него Высочайшему повелению, швейцарцы получили право на ссуду в раз-
мере 20 тыс. руб. (с взиманием процентов) для постройки церкви и аптеки¹¹². С 1832 г. у ко-
лонистов появился свой молитвенный дом¹¹³. 29 сентября 1844 г., на основании ходатайства
Общества швейцарской колонии Шабо, было сделано представление Попечительного Ко-
митета об иностранных поселенцах Южного Края России при Министерстве государствен-
ных имуществ в адрес министра государственных имуществ о дозволении построить церковь
в колонии Шабо. Архитектурный проект и необходимую сумму в 2233 руб. 85 коп. серебром
Общество готово было предоставить¹¹⁴, половина средств уже была собрана за счет отдачи
в оброк «излишней» земли¹¹⁵.

Согласно справке о колонии Шабо, подготовленной Первым департаментом Мини-
стерства государственных имуществ 3 мая 1845 г., в Шабо проживало лишь 184 челове-
ка обоего пола¹¹⁶. В соответствии с Сенатским указом от 19 октября 1828 г. о строении
иноверческих церквей условием положительного решения вопроса являлось наличие не
менее 400 человек или 100 дворов из расчета по 4 души мужского пола на один двор. Тем
не менее, учитывая удаленность колонии от других иноверческих приходов, в 1846 г. Свя-
тейший Синод дал согласие на строительство церкви, не препятствовал этому и министр
внутренних дел Л.А. Перовский. Директор Первого департамента МГИ в своем отноше-
нии № 194 от 23 марта 1846 г. сообщил Попечительному Комитету об иностранных поселе-
нцах Южного Края России о положительном решении вопроса¹¹⁷.

Церковь Святой Троицы (*Le Temple de Trinité*) была построена в 1847 г. и являлась
общей для французских швейцарцев-реформатов и немецких швейцарцев-лютеран
(кальвинистов)¹¹⁸. Попечительный Комитет об иностранных поселенцах Южного Края

¹⁰² Там же.

¹⁰³ РГИА. Ф. 1409. Оп. 2. Д. 5576. 1831 г. Л. 8–8 об.

¹⁰⁴ Оноприенко В. Шабо. № 31. С. 38.

¹⁰⁵ РГИА. Ф. 1409. Оп. 2. Д. 5576. 1831 г. Л. 7 об.

¹⁰⁶ Бородин М.А. Указ. соч. С. 188.

¹⁰⁷ РГИА. Ф. 1409. Оп. 2. Д. 5576. 1831 г. Л. 7 об.—8.

¹⁰⁸ Бастиан Ж.-П. Указ. соч. С. 144.

¹⁰⁹ Там же.

¹¹⁰ РГИА. Ф. 1409. Оп. 2. Д. 5576. 1831 г. Л. 9 об.—10.

¹¹¹ Бородин М.А. Указ. соч. С. 188.

¹¹² РГИА. Ф. 1409. Оп. 2. Д. 4747. 1826 г. Л. 17 об.

¹¹³ Грива О. Указ. соч. С. 153.

¹¹⁴ РГИА. Ф. 383. Оп. 7. Д. 6375. 1844 г. Л. 1–1 об.

¹¹⁵ Там же. Л. 2.

¹¹⁶ Там же. Л. 1.

¹¹⁷ Там же. Л. 11 об.—12 об.

¹¹⁸ Grivat O. Op. cit. P. 144; Gëtteme Г.Л., Молотков Г.С. Колонизация юга Российской империи в
XVIII–XIX веках... С. 144.

России, по просьбе колонистов, обратился с отношением в Первый департамент МГИ от 10 июня 1846 г. за № 3587 «О назначении в колонии Шабо священника»¹¹⁹. Предлагалась кандидатура «проживающего в колонии Шабо единоземца своего Франсуа Луи Бюньона (Bugnion), посвященного в прошедшем году в Женеве в священнический сан и изъявляющего готовность, буде правительству потребует, вступить в Российское подданство»¹²⁰. Вопрос решился положительно¹²¹, но в дальнейшем колонисты признали свой выбор неудачным, и Бюньон покинул Шабо¹²².

Своеобразным памятником его пребыванию стало созданное им в 1846 г. произведение «Бессарабия в прошлом и настоящем»¹²³. В книге главным занятием в Шабо указано виноделие. По словам пастора, вино с успехом продавалось в соседние города, а также колонисты, «избавляя себя от лишних забот», в больших объемах реализовывали сам виноград. Выращивали злаковые, картофель, различные овощи, разводили крупный рогатый скот, занимались сыроделием из коровьего и овечьего молока (большую часть сыров поставляли в Одессу)¹²⁴. О компетентности пастора в данном вопросе говорит факт избрания его в 1849 г. членом Императорского общества сельского хозяйства Южной России¹²⁵.

Записки с хвалебными отзывами о Шабо как процветающем винодельческом поселении оставили инспектор сельского хозяйства Южной России Д.Н. Струков в 1852 г.¹²⁶ и путешественник А.С. Афанасьев-Чужбинский в начале 1860-х годов¹²⁷. Последний высоко оценил работу семьи Тарданов по улучшению сортов винограда и знание швейцарцами современных для своего времени тенденций виноделия¹²⁸.

Действительно, сын основателя колонии Луи-Венсена Тардана — Шарль (Карл Иванович) Тардан — прославился как винодел на всю Российскую империю. Он не только сам преуспел в этом ремесле, но и с успехом ему обучал. Открывшееся в 1832 г. училище виноделия в Аккермане¹²⁹ в 1836 г. стало опытно-показательным хозяйством под руководством К.И. Тардана. Швейцарец мог «вносить в казну половину прибыли от виноградников винами»¹³⁰, настолько они были в цене. Опытный винодел активно публиковал результаты своей многолетней практической работы на страницах «Записок Императорского Общества сельского хозяйства Южной России»¹³¹. Незадолго до смерти Карла Ивановича в 1854 г. вышло в свет первое издание его фундаментального труда «Виноградарство и виноделие»¹³², выдержавшего до конца XIX в. еще два издания. Среди нововведений К.И. Тардана: технология обрезания винограда, использование шпалер, обработка виноградников с помощью конных упряжек, средства защиты от вредных насекомых. Показательно количество сортов винограда, разводимых в Шабо, — около 65¹³³.

¹¹⁹ РГИА. Ф. 383. Оп. 7. Д. 6375. 1844 г. Л. 14—14 об.

¹²⁰ Там же. Л. 14 об.—15.

¹²¹ Там же. Л. 16—20.

¹²² Подробнее о конфликте с пастором Л. Бюньоном см.: Оноприенко В. Шабо. № 31. С. 37.

¹²³ Bugnion M. La Bessarabie ancienne et moderne. Odessa; Lausanne, 1846 // URL: <https://archive.org/details/labessarabieanci00bugn/page/n9/mode/2up> (дата обращения: 09.04.2020). Краткую аннотацию см.: Драганов П.Д. Bessarabiana. Ученая, литературная и художественная Бессарабия. 1812—1912. Кишинев, 1911. С. 35.

¹²⁴ Bugnion M. La Bessarabie ancienne et moderne. P. 188.

¹²⁵ Боева А.Р. Указ. соч. С. 27.

¹²⁶ Поездка в Бессарабию Д. Струкова // Записки Императорского Общества сельского хозяйства Южной России на 1852 г. 1852. № 1. С. 239—246.

¹²⁷ Афанасьев-Чужбинский А.С. Поездка в южную Россию. Ч. 2. Очерки Днестра. СПб., 1863. С. 436.

¹²⁸ Там же.

¹²⁹ Оноприенко В. Шабо. № 31. С. 39.

¹³⁰ Боева А.Р. Указ. соч. С. 28.

¹³¹ Обзор публикаций К.И. Тардана см.: Боева А.Р. Указ. соч. С. 23—39.

¹³² Там же. С. 24.

¹³³ См. о сортах винограда в Шабо: Тардан К.И. Виноградарство и виноделие. Одесса, 1874. С. 20—48.

В середине XIX в. колония Шабо находилась на подъеме, за тридцать лет она прошла большой путь от поселения вдалеке от родины первых смельчаков-швейцарцев во главе с Луи-Венсеном Тарданом до уже многочисленной и хорошо обустроенной колонии с самоуправлением, собственной школой и церковью. Умелое ведение хозяйства и в особенности значительные успехи в виноделии сделали Шабо, по словам швейцарского исследователя О. Грива, примером «хорошо развивающейся перспективной колонии, которой завидовал весь Юг России до 1918 г.»¹³⁴.

Архивные документы свидетельствуют, что таким результатам способствовали не только свойственные швейцарским колонистам трудолюбие и умение организовать производство, но и благоприятные условия, созданные им российскими властями всех уровней, своевременное реагирование на обращения, поступавшие от переселенцев, и принятие взвешенных решений с учетом реальной ситуации.

Библиография

Баллас М.К. Виноделие в России: (Ист.-стат. очерк). Ч. 1–6. Ч. 5. Южная Россия (Бессарабия, Херсонская, Подольская и Екатеринославская губернии). СПб., 1899.

Бастиан Ж.-П. Эмиграция из кантона Во в Новороссию: колонизация Шабаг в 1822 г. // Судьбы швейцарских колоний в Северном Причерноморье и в Крыму (XIX – начало XX века): сборник статей / под науч. ред. Е. Симонато, И. Ивановой. СПб., 2019. С. 124–149.

Бородина М.А. О французской колонии в Шабо // Шишмарев В.Ф. Романские поселения на юге России. Л., 1975. С. 183–191.

Гётте Г.Л., Молотков Г.С. Из истории швейцарской колонизации Юга Российской империи // Историчний архів. 2014. Вип. 13. С. 127–136.

Гётте Г.Л., Молотков Г.С. Из истории швейцарской колонизации Юга Российской империи // Ученые записки Таврического национального университета им. В.В. Вернадского. Серия: История. 2002. Т. 15 (54). № 1. С. 11–28.

Гётте Г.Л., Молотков Г.С. Колонизация юга Российской империи в XVIII–XIX веках: вклад швейцарцев и немцев. Кёльн, 2014.

Грива О. Швейцарская колония Шабо: история и современность // Судьбы швейцарских колоний в Северном Причерноморье и в Крыму (XIX – начало XX века): сборник статей / под науч. ред. Е. Симонато, И. Ивановой. СПб., 2019. С. 150–162.

Гандер Л. Историческая записка об основании швейцарской колонии Шабо в Бессарабии (Украина). Лозанна, 1908 // URL: <https://soyuz-pisatelei.ru/blog/2017-11-13-37203> (дата обращения: 16.01.2023).

Драганов П.Д. Bessarabiana. Ученая, литературная и художественная Бессарабия. 1812–1912. Кишинев, 1911.

Император Александр I и Фредерик-Сезар Лагарп. Письма. Документы: в 3-х т. / сост. А.Ю. Андреева, Д. Тозато-Риго; пер. с фр. В.А. Мильчиной. М., 2014–2017.

Кащенко С.Г., Иванова И.С., Кащенко Е.С. Из истории швейцарской миграции в Северное Причерноморье в начале XIX века (Документы о группе переселенцев Майора Каспара Эшера в российских исторических архивах) // Былые годы. 2018. № 47 (1). С. 143–152.

Мевли О. Эмиграция в Россию в контексте истории кантона Во // Судьбы швейцарских колоний в Северном Причерноморье и в Крыму (XIX – начало XX века): сборник статей / под науч. ред. Е. Симонато, И. Ивановой. СПб., 2019. С. 29–45.

Николаенко П.Д. Инициативы министра внутренних дел В.П. Кочубея в освоении Юга России // Клио. 2011. № 8. С. 75–77.

Оноприенко В.Ф. «Истинный рай на Шабской земле...»: документальная история швейцарских колонистов в Бессарабии. Одесса, 2009.

Оноприенко В.Ф. М.С. Воронцов и швейцарские переселенцы на юге России // Воронцовский сборник. 2008. Вып. 1. С. 52–65.

Оноприенко В.Ф. Шабо // Дерибасовская-Ришельевская: одесский альманах. 2007. № 30. С. 36–48; № 31. С. 37–48.

Попечительный Комитет об иностранных поселенцах Южного края России 1799–1876. Аннотированная опись фонда / сост. О.В. Коновалова и др. Т. 1–7. Одесса, 1998–2010.

¹³⁴ Цит. по: Оноприенко В. Шабо. № 30. С. 43.

Роль кантона Во и его представителей в истории и культуре России / под ред. И.В. Карапетянц, О. Мевли. М., 2012.

Россия — Швейцария. 1813—1955: документы и материалы. М., 1995.

Судьбы швейцарских колоний в Северном Причерноморье и в Крыму (XIX — начало XX века): сборник статей / под науч. ред. Е. Симонато, И. Ивановой. СПб., 2019.

Тарнакин В., Соловьева Т. Бессарабские истории. Историко-краеведческие журналистские расследования. Кишинев, 2011.

Шишмарев В.Ф. Романские поселения на юге России. Л., 1975.

Боева А.Р. Из Джерел про історію швейцарських колоністів на півдні України // Вісник Одеського національного університету. Сер.: Бібліотекознавство, бібліографознавство, книгознавство. 2012. Т. 17. Вип. 2 (8). С. 23—39.

Anselme A. La colonie suisse de Chabag. Akkerman, 1925.

Bastian J.-P. Une émigration vaudoise en Nouvelle Russie: la colonisation de Chabag en 1822 // Revue vaudoise de généalogie et d'histoire des familles. Vevey, 2016. P. 87—103.

Bugnon M. La Bessarabie ancienne et moderne. Odessa; Lausanne, 1846 // URL: <https://archive.org/details/labessarabieanci00bugn/page/n9/mode/2up> (дата обращения: 09.04.2020).

Grivat O. Les vigneronns suisses du Tsar. Chapelle; Vaudanne, 1993.

Collmer P. Die besten Jahre unseres Lebens: Russlandschweizerinnen und Russlandschweizer in Selbstzeugnissen, 1821—1999. Zurich, 2001.

Wunderlin D. Schweizer am Schwarzen Meer. Eine Auswanderungsgeschichte ohne Happy End // Alemannisches Jahrbuch. 2017/2018. P. 41—60.

References

Ballas M.K. Vinodelie v Rossii: (Ist.-stat. ocherk) [Winemaking in Russia: (Ist.-stat. essay)]. Ch. 1—6. Sankt-Peterburg, 1899. (In Russ.)

Bastian Zh.-P. Emigraciya iz kantona Vo v Novorossiyu: kolonizaciya Shabag v 1822 g. [Emigration from the Canton of Vaud to Novorossiya: colonization of Shabag in 1822] // Sud'by shvejcarskih kolonij v Severnom Prichernomor'e i v Krymu (XIX — nachalo XX veka): sbornik statej [The fate of the Swiss colonies in the Northern Black Sea region and in the Crimea (19th — early 20th century): collection of articles] / pod nauch. red. E. Simonato, I. Ivanovoj. Sankt-Peterburg, 2019. S. 124—149. (In Russ.)

Boeva A.R. Iz Dzherel pro istoriyu shvejcars'kih kolonistiv na pivdni Ukraїni [From sources on the history of Swiss colonists in southern Ukraine] // Visnik Odes'kogo nacional'nogo universitetu. Ser.: Bibliotekoзнавство, bibliografознавство, knigoзнавство [Vestnik of Odessa State University. Ser.: Library Science, Bibliography, Book Science]. 2012. T. 17. Vip. 2 (8). S. 23—39. (In Ukrain.)

Borodina M.A. O francuzskoj kolonii v Shabo [About the French colony in Shabo] // Shishmarev V.F. Romanskіe poseleniya na yuge Rossii [Romanesque settlements in southern Russia]. Leningrad, 1975. S. 183—191. (In Russ.)

Draganov P.D. Bessarabiana. Uchenaiia, literaturnaia i khudozhestvennaia Bessarabiia. 1812—1912 [Academic, literary and artistic Bessarabia. 1812—1912]. Kishinev, 1911. (In Russ.)

Gander L. Istoricheskaya zapiska ob osnovanii shvejcarskoj kolonii Shabo v Bessarabii (Ukraina) [Historical note on the founding of the Swiss colony Shabo in Bessarabia (Ukraine)] Lozanna, 1908 // URL: <https://soyuz-pisatelei.ru/blog/2017-11-13-37203> (access date: 16.01.2023). (In Russ.)

Goette G.L., Molotov G.S. Iz istorii shvejcarskoj kolonizacii Yuga Rossijskoj imperii [From the history of the Swiss colonization of the South of the Russian Empire] // Istorichnij arhiv [Historical archive]. 2014. Vol. 13. S. 127—136. (In Russ.)

Griva O. Shvejcarskaya koloniya SHabo: istoriya i sovremennost' [The Swiss colony of Shabo: history and modernity] // Sud'by shvejcarskih kolonij v Severnom Prichernomor'e i v Krymu (XIX — nachalo XX veka): sbornik statej [The fate of the Swiss colonies in the Northern Black Sea region and in the Crimea (19th — early 20th century): collection of articles] / pod nauch. red. E. Simonato, I. Ivanovoj. Sankt-Peterburg, 2019. S. 150—162. (In Russ.)

Goette G.L., Molotov G.S. Iz istorii shvejcarskoj kolonizacii Yuga Rossijskoj imperii [From the history of the Swiss colonization of the South of the Russian Empire] // Uchyonye zapiski Tavricheskogo nacional'nogo universiteta im. V.V. Vernadskogo. Seriya: Istoriya [Uchenye zapiski Taurida National University named after V.V. Vernadsky. Series: History]. 2002. Vol. 15 (54). № 1. S. 11—28. (In Russ.)

Goette G.L., Molotov G.S. Kolonizaciya yuga Rossijskoj imperii v XVIII—XIX vekah: vklad shvejcarcev i nemcev [Colonization of the South of the Russian Empire in the 18th—20th centuries: the contribution of the Swiss and Germans]. Kyol'n, 2014. (In Russ.)

Imperator Aleksandr I i Frederik-Sezar Lagarp: Pis'ma. Dokumenty: v 3-h t. [Emperor Alexander II and Frederic-Cesar Laharpe: Letters. Documentation: in 3 vol.] / sost. A.Yu. Andreeva, D. Tozato-Rigo; per. s fr. V.A. Mil'chijoj. Moskva, 2014–2017. (In Russ.)

Kashchenko S.G., Ivanova I.S., Kashchenko E.S. Iz istorii shvejcarskoj migracii v Severnoe Prichernomor'e v nachale XIX veka (Dokumenty o gruppe pereselencev Majora Kaspara Eshera v rossijskikh istoricheskikh arhivah) [From the history of Swiss migration to the Northern Black Sea region at the beginning of the 19th century (Documents on the group of settlers Major Caspar Escher in the Russian historical archives)] // *Bylye gody* [Past years]. 2018. № 47 (1). S. 143–152. (In Russ.)

Mevli O. Emigraciya v Rossiyu v kontekste istorii kantona Vo [Emigration to Russia in the context of the history of the canton of Vaud] // *Sud'by shvejcarskikh kolonij v Severnom Prichernomor'e i v Krymu (XIX – nachalo XX veka): sbornik statej* [The fate of the Swiss colonies in the Northern Black Sea region and in the Crimea (19th – early 20th century): collection of articles] / pod nauch. red. E. Simonato, I. Ivanovoj. Sankt-Peterburg, 2019. S. 29–45. (In Russ.)

Nikolaenko P.D. Iniciativy ministra vnutrennih del V.P. Kochubeya v osvoenii Yuga Rossii [Initiatives of the Minister of Internal Affairs V.P. Kochubey in the development of the South of Russia] // *Klio* [Clio]. 2011. № 8. S. 75–77. (In Russ.)

Onoprienko V.F. “Istinnyj raj na Shabskoj zemle...”: dokumental'naya istoriya shvejcarskikh kolonistov v Bessarabii [“True Paradise in Shabskaya Land...”: A Documentary History of the Swiss Colonists in Bessarabia]. Odessa, 2009. (In Russ.)

Onoprienko V.F. M.S. Voroncov i shvejcarskie pereselency na yuge Rossii [M.S. Vorontsov and Swiss settlers in the south of Russia] // *Voroncovskij sbornik* [Voroncovskij sbornik]. 2008. Vol. 1. S. 52–65. (In Russ.)

Onoprienko V.F. Shabo // *Deribasovskaya-Rishel'evskaya: odesskij al'manah* [Deribasovskaya-Rishelyevskaya: Odessa almanac]. 2007. № 30. S. 36–48; № 31. S. 37–48. (In Russ.)

Popechitel'nyi Komitet ob inostrannykh poselentsakh Iuzhnogo kraia Rossii 1799–1876. Annotirovannaja opis' fonda [The Trustee Committee on Foreign Settlers of the Southern Territory of Russia 1799–1876. Annotated inventory of the Fund] / sost. O.V. Konovalova i dr. T. 1–7. Odessa, 1998–2010. (In Russ.)

Rol' kantona Vo i ego predstavitelej v istorii i kul'ture Rossii [The role of the canton of Vaud and its representatives in the history and culture of Russia] / pod red. I.V. Karapetyanc, O. Mevli. M., 2012. (In Russ.)

Rossiya-Shvejcar'ya. 1813–1955. Dokumenty i materialy [Russia-Switzerland. 1813–1955. Documents and materials]. Moskva, 1995. (In Russ., French)

Shishmarev V.F. Romanskije poseleniya na yuge Rossii [Romanesque settlements in southern Russia]. Leningad, 1975. (In Russ.)

Sud'by shvejcarskikh kolonij v Severnom Prichernomor'e i v Krymu (XIX – nachalo XX veka): sbornik statej [The fate of the Swiss colonies in the Northern Black Sea region and in the Crimea (19th – early 20th century): collection of articles] / pod nauchn. red. E. Simonato, I. Ivanovoj. Sankt-Peterburg, 2019. (In Russ.)

Tarnakin V., Solov'eva T. Bessarabskie istorii. Istoriko-kraevedcheskie zhurnalistskie rassledovaniya [Bessarabian stories. Historical and local history journalistic investigations]. Kishinev, 2011. (In Russ.)

Anselme A. La colonie suisse de Chabag. Akkerman, 1925.

Bastian J.-P. Une émigration vaudoise en Nouvelle Russie: la colonisation de Chabag en 1822 // *Revue vaudoise de généalogie et d'histoire des familles*. Vevey, 2016. P. 87–103.

Bugnion M. La Bessarabie ancienne et moderne. Odessa; Lausanne, 1846 // URL: <https://archive.org/details/labessarabieanci00bugn/page/n9/mode/2up> (access date: 09.04.2020).

Grivat O. Les vigneronns suisses du Tsar. Chapelle; Vaudanne, 1993.

Collmer P. Die besten Jahre unseres Lebens: Russlandschweizerinnen und Russlandschweizer in Selbstzeugnissen, 1821–1999. Zurich, 2001.

Wunderlin D. Schweizer am Schwarzen Meer. Eine Auswanderungsgeschichte ohne Happy End // *Alemannisches Jahrbuch*. 2017/2018. P. 41–60.